

Dodatok č. 1
k Zmluve o náhrade ujmy z obmedzenia využívania lesného majetku na
ploche ochranných (hygienických) pásiem vodárenských zdrojov
zo dňa 29. 11. 2010

I.

Zmluvné strany

OPRÁVNENÝ: **Mesto Košice**
sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK2021186904
štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor
bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „oprávnený“)

POVINNÝ: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.**
sídlo: Komenského 50, 040 01 Košice
zapísaný: v Obchodnom registri OS Košice I., v oddiele Sa,
 vložka č. 1243/V
IČO: 36570460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518
štatutárny orgán: Ing. Stanislav Hreha, predseda predstavenstva
 Ing. Rudolf Kočiško, člen predstavenstva
bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „povinný“)

sa dohodli na uzatvorení dodatku k Zmluve o náhrade ujmy z obmedzenia využívania lesného majetku na ploche ochranných (hygienických) pásiem vodárenských zdrojov zo dňa 29. 11. 2010 (interné číslo zmluvy u oprávneného: 2010001334) [ďalej len „zmluva“]:

II.

Predmet dodatku

1. Predmetom dodatku je zmena zmluvy z dôvodu, že časť plochy ochranných pásiem uvedená v prílohe zmluvy je daná povinnému do podnájmu (zo strany nájomcu Mestské lesy Košice a.s.); zmluvné strany sa zároveň dohodli na znížení výšky celkovej náhrady, ktorú povinný bude uhrádzať oprávnenému.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách zmluvy:
 - (1) V čl. III bode 1 sa slová „stanovená vo výške 536 926,03 € ročne“ nahrádzajú slovami „počnúc rokom 2013 stanovená vo výške 136 926 € ročne; túto sumu bude povinný uhrádzať na základe výzvy oprávneného doručenej povinnému najskôr v príslušnom

kalendárnom roku, a to v lehote 15 dní odo dňa doručenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak“.

(2) Tabuľka uvedená v prílohe zmluvy sa nahrádza nasledujúcou tabuľkou:

P. č.	Popis	Katastrálne územie	Výmera [m ²]	Poznámka
1.	Ochranné pásma II. stupňa Lesná správa Čermeľ	Čermeľ	4 230 000	
2.	Ochranné pásma II. stupňa Lesná správa Opátka	Ružín, Veľká Lodina, Košícká Belá, Vyšný Klatov, Opátka	4 673 800	Znalecký posudok 1/2005 - Mestské lesy Košice a.s.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
4. Tento dodatok vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po 2 rovnopisy.

V Košiciach dňa 20. MÁJ 2013

- 7 -05- 2013

OPRÁVNENÝ:

POVINNÝ:

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor

Ing. Stanislav Hreha
predseda predstavenstva

Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva